

Mr. Lang, seconded by Mrs. Sauvé, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

The House resumed the adjourned debate on the motion of Mrs. Sauvé, seconded by Mr. Lang,—That Bill C-25, An Act to protect human health and the environment from substances that contaminate the environment, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

And debate continuing;

Mr. Fraser having proposed to move,—That all the words after “That” be deleted and the following substituted therefor:

Bill C-25 be not now read a second time but that the subject-matter thereof, the protection of human health and the environment from the release of substances that contaminate the environment, be referred to the Standing Committee on Fisheries and Forestry in order to consider a more appropriate legislative mechanism to establish mandatory procedures whereby substances be reported to the Minister of Health and Welfare and the Minister of the Environment prior to manufacture or sale.

And a point of order having been raised as to the acceptability of the proposed amendment, Mr. Speaker deferred his decision.

Debate was resumed on the motion of Mrs. Sauvé, seconded by Mr. Lang,—That Bill C-25, An Act to protect human health and the environment from substances that contaminate the environment, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

And debate continuing;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-214, An Act to amend the Electoral Boundaries Readjustment Act, without amendment.

---

*(Proceedings on Adjournment Motion)*

At 10.00 o'clock p.m., the question “That this House do now adjourn” was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the question was deemed to have been adopted.

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Ritchie, Pearsall, Lee, Flynn, Demers and Robinson for Messrs. Elzinga, Demers, Flynn, Robinson, Maine and Duclos on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Maine, Lessard, Caron and Condon for Messrs. Demers, Pearsall, Flynn and Lee on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Roy (Timmins) for Mr. Lessard on the Special Committee on Egg Marketing.

Mr. Gray, Mrs. Holt and Mr. Abbott for Messrs. Leblanc (Laurier), Philbrook and Béchard on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Cadieu for Mr. Smith (Churchill) on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Demers for Mr. Lapointe on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Kaplan for Mr. Blaker on the Standing Committee on Procedure and Organization.

Mr. Andres (Lincoln) for Mr. Robinson on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Murta and Milne for Messrs. Lawrence and Roy (Timmins) on the Special Committee on Egg Marketing.

Messrs. MacKay and Douglas (Bruce) for Mr. Marshall and Mrs. Appoloni on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Mr. Goodale for Mr. Milne on the Special Committee on Egg Marketing.

Mr. Olivier for Mr. Francis on the Special Joint Committee on Employer-Employee Relations in the Public Service.

Messrs. Firth and Brewin for Messrs. Benjamin and Firth on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Mr. Firth for Mr. Brewin on the Standing Committee on Privileges and Elections.

---

At 10.27 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).